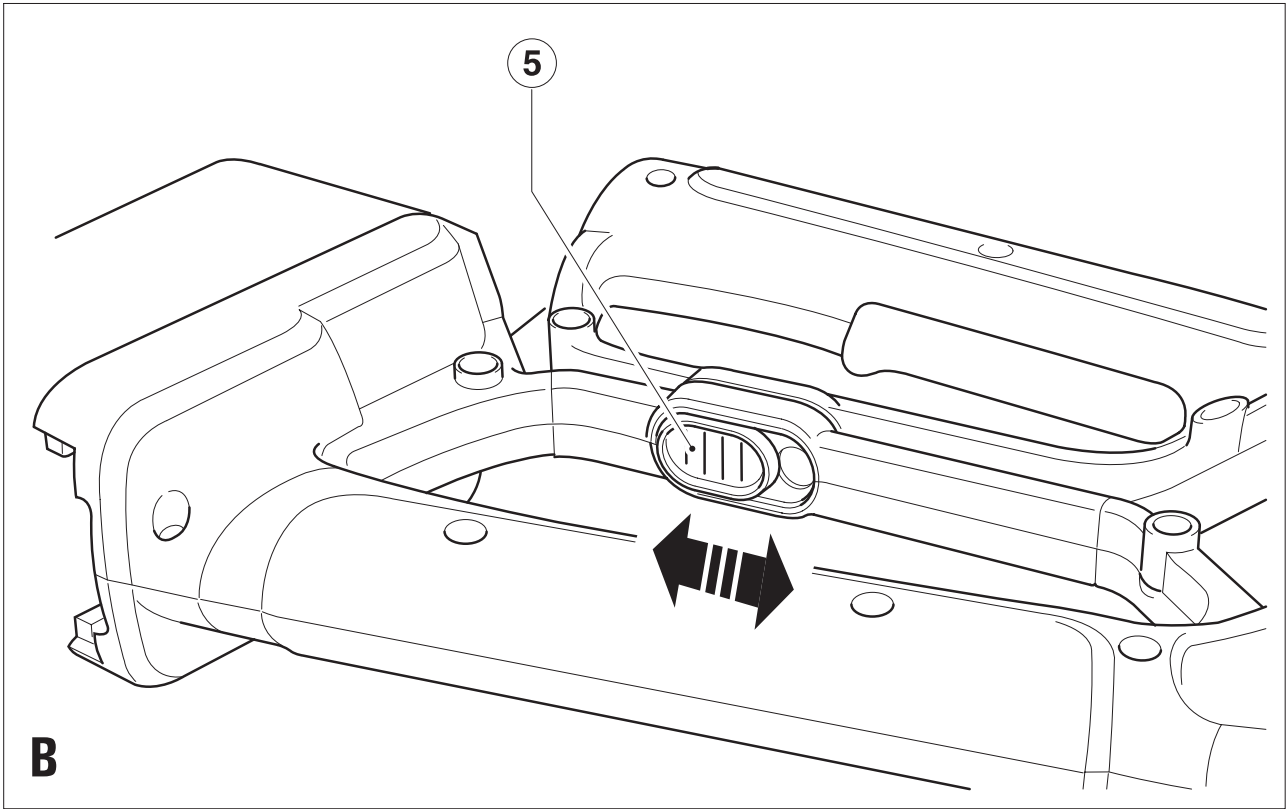
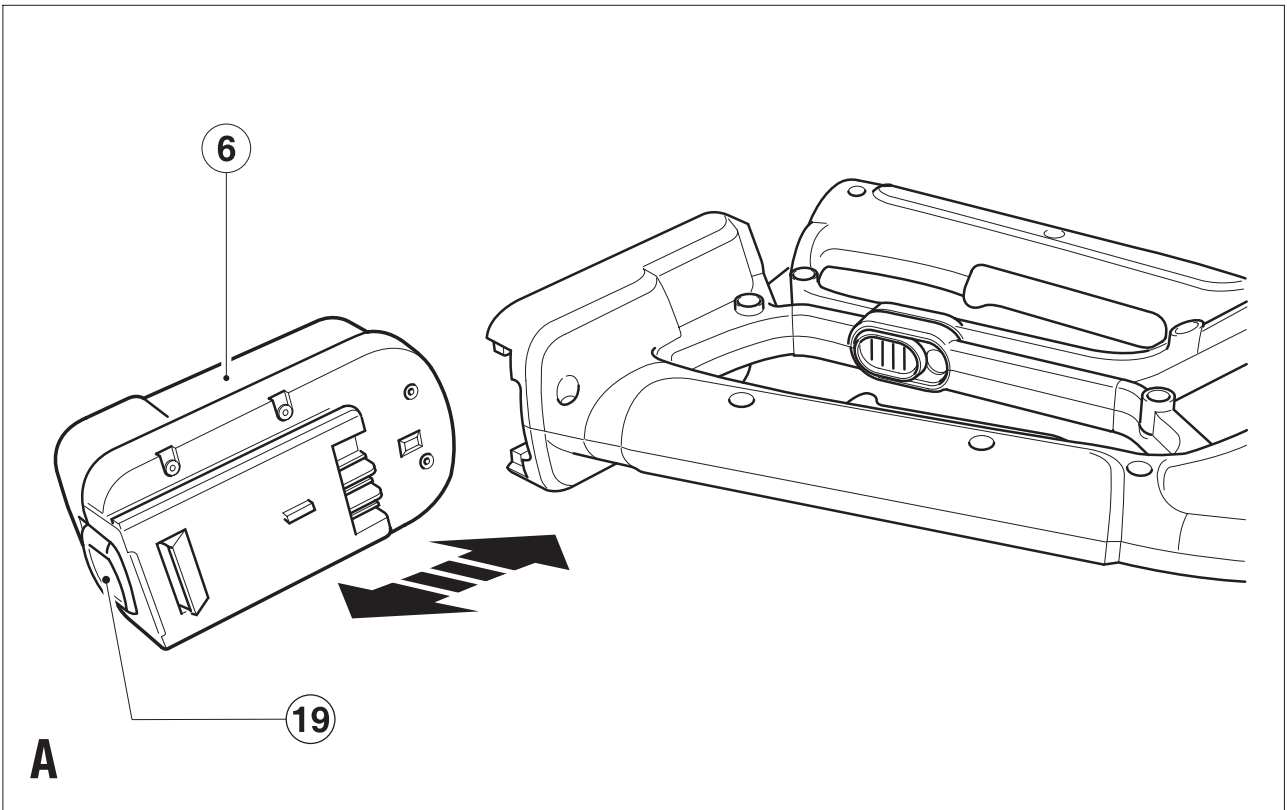
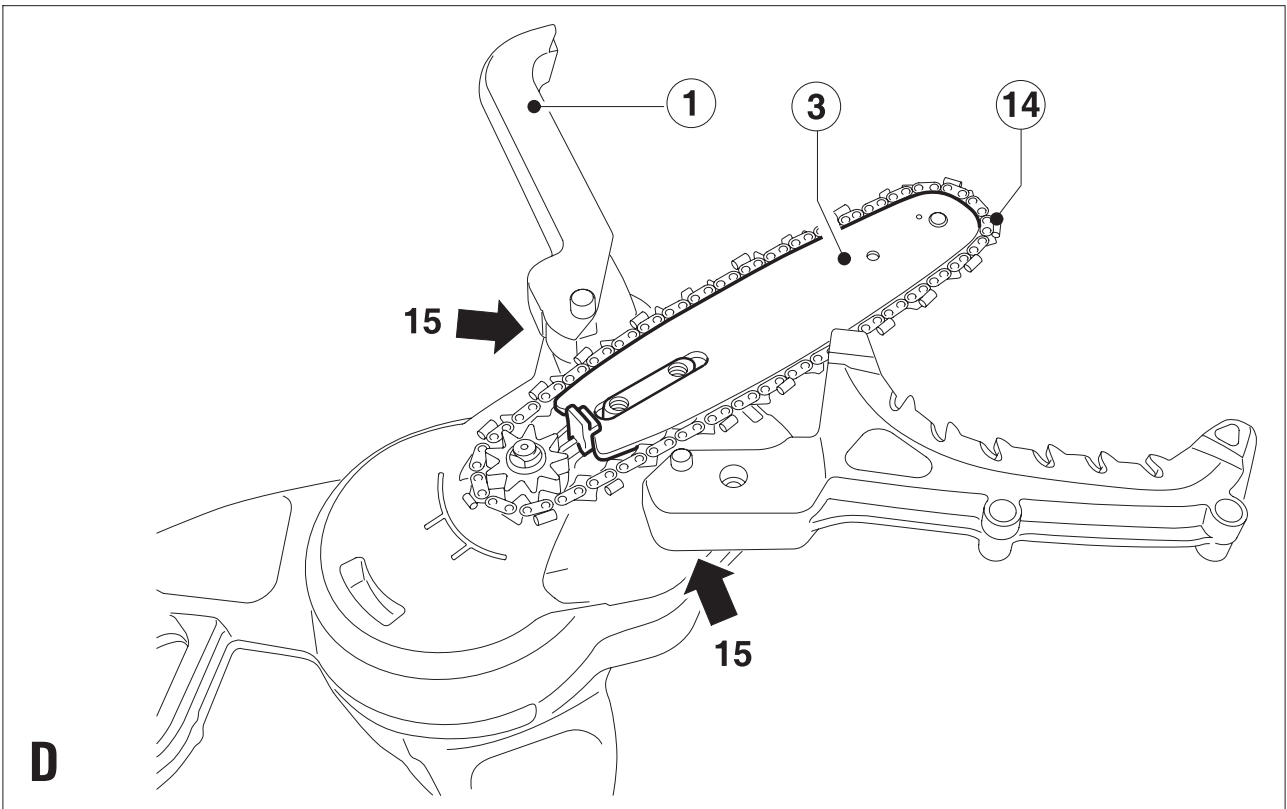
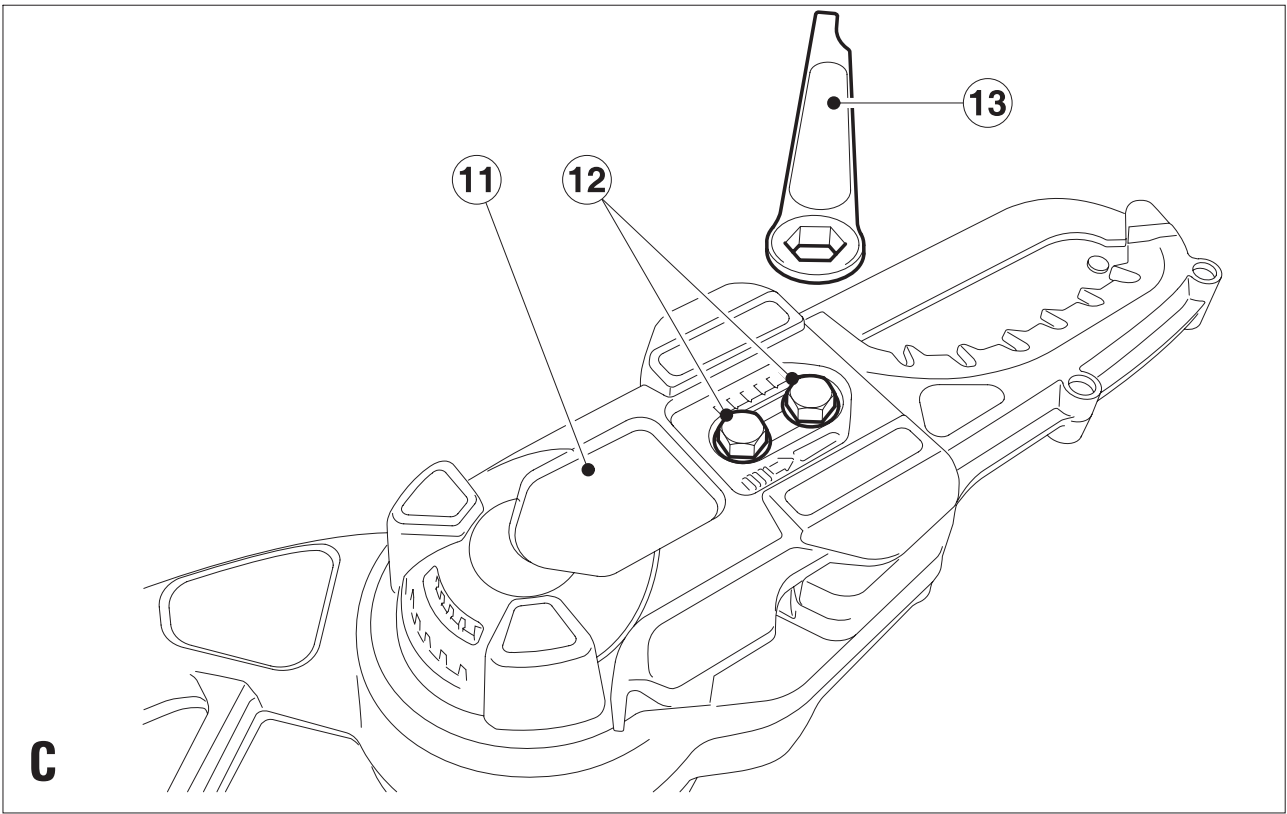
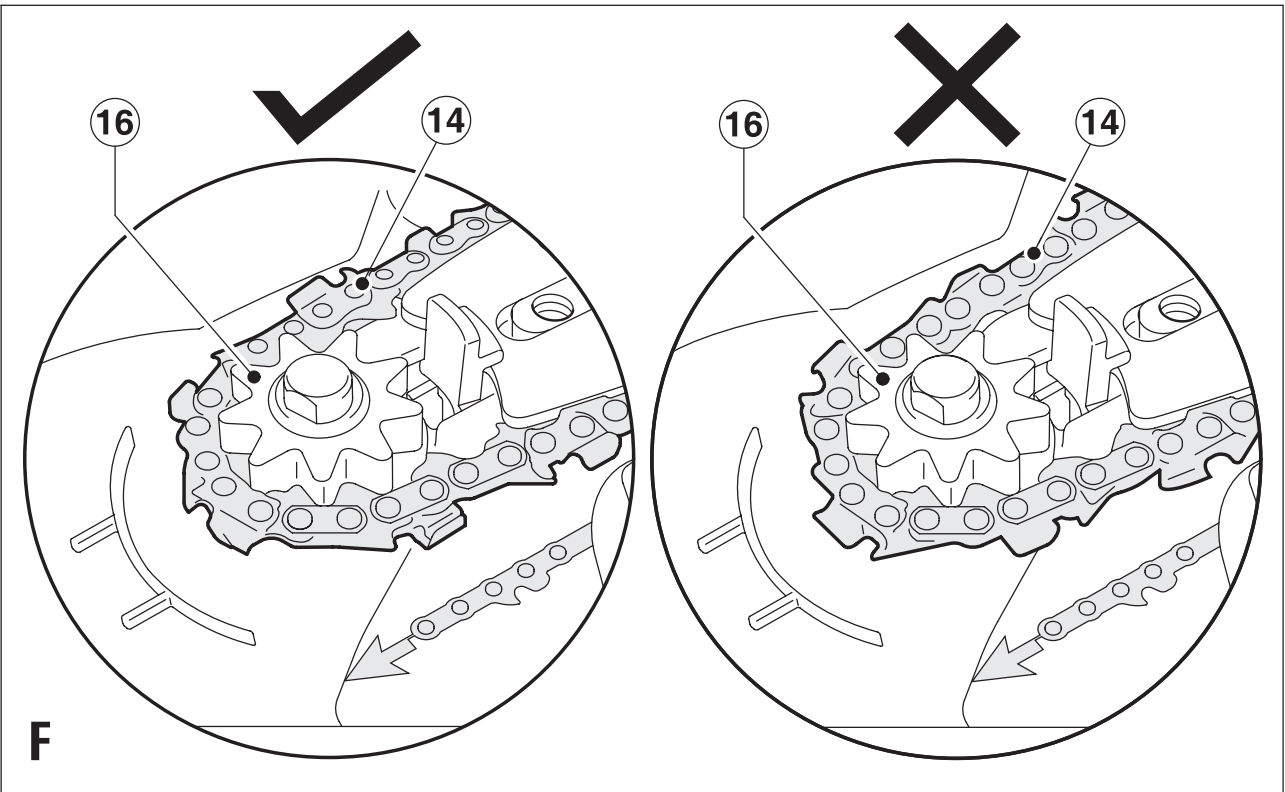
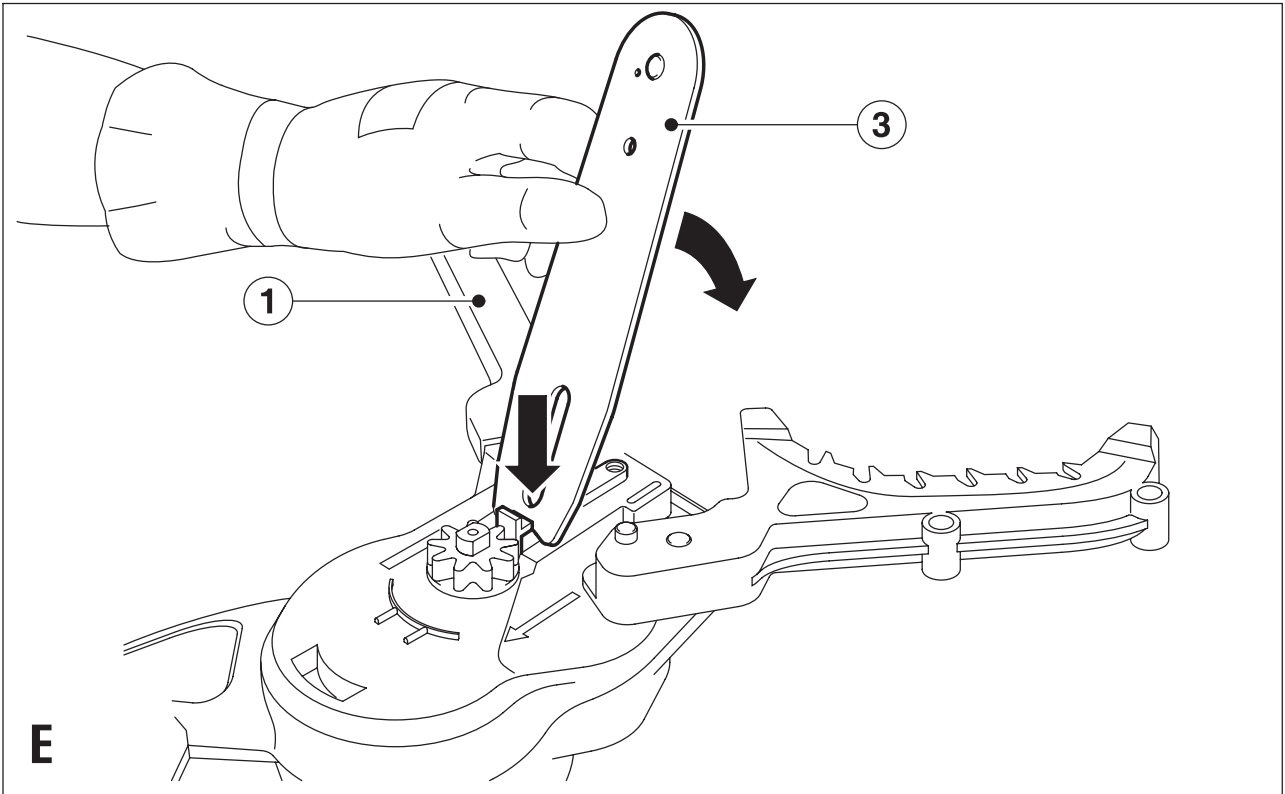
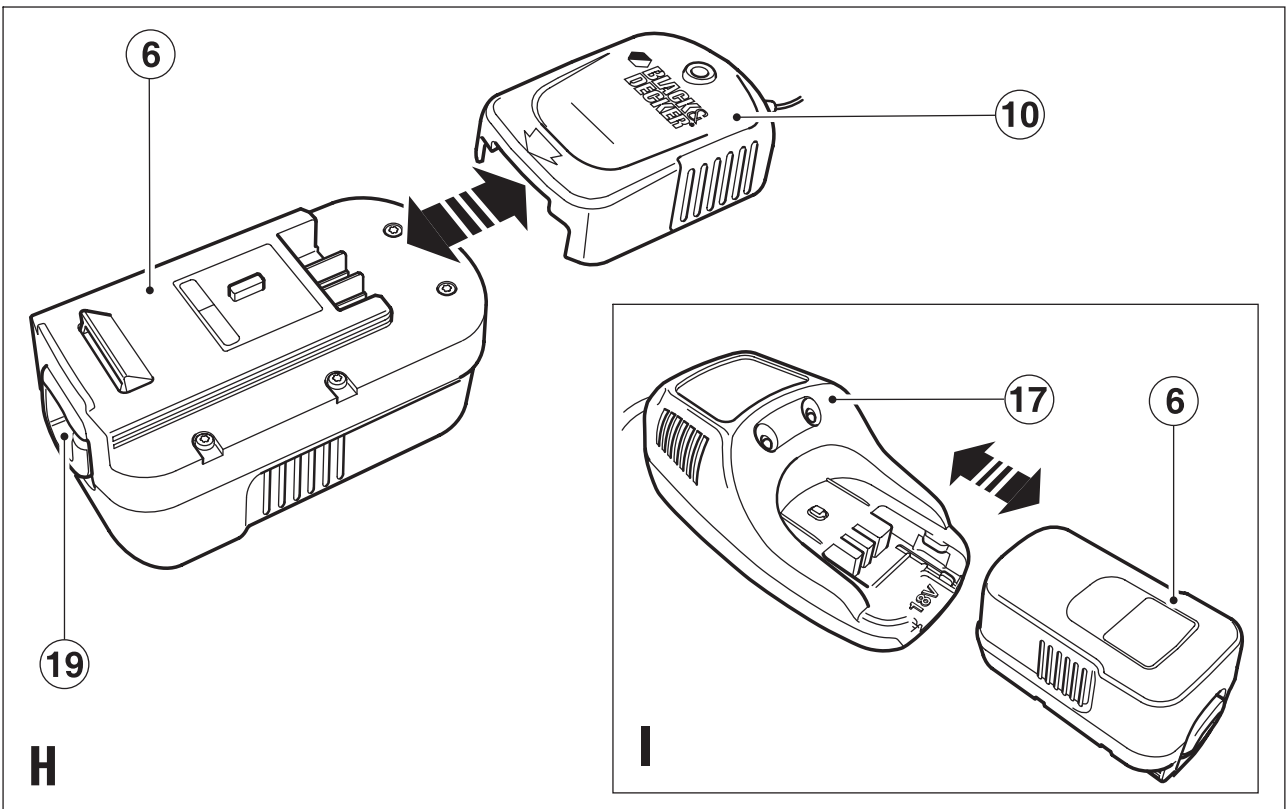
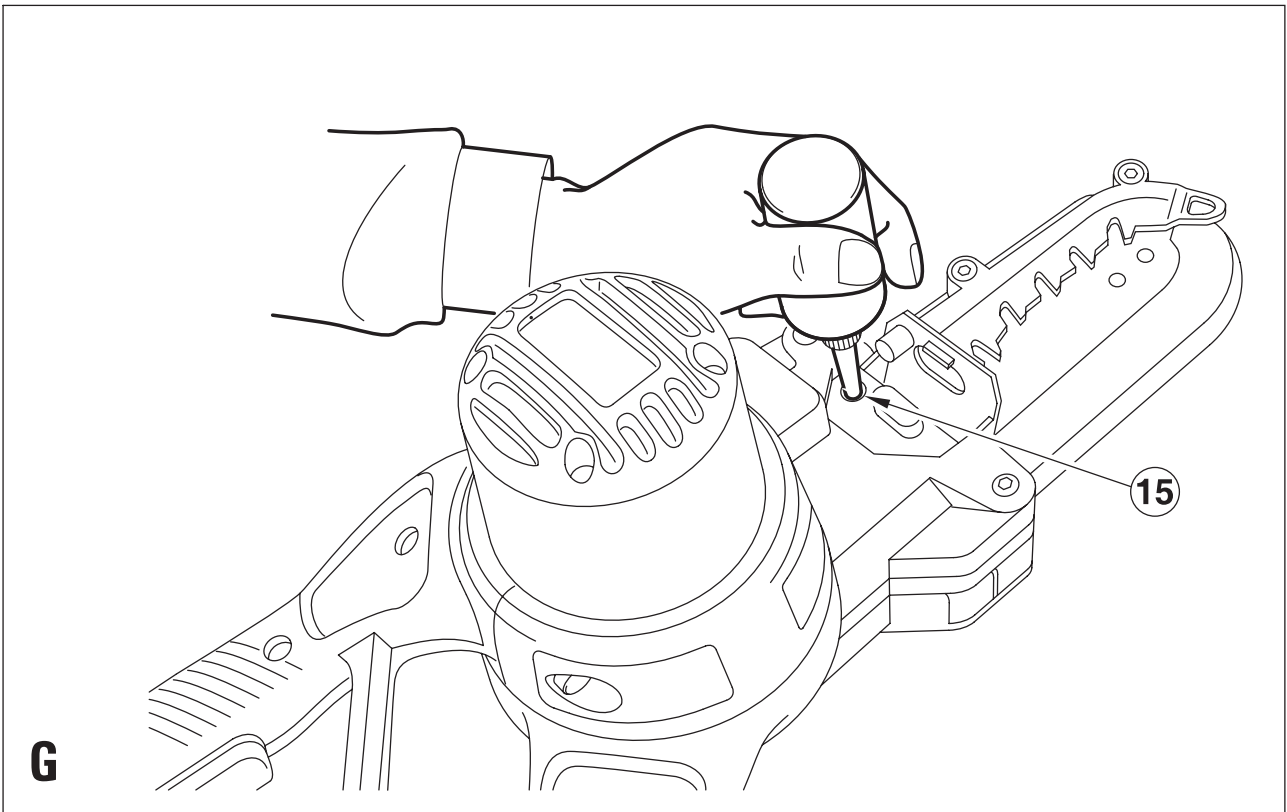


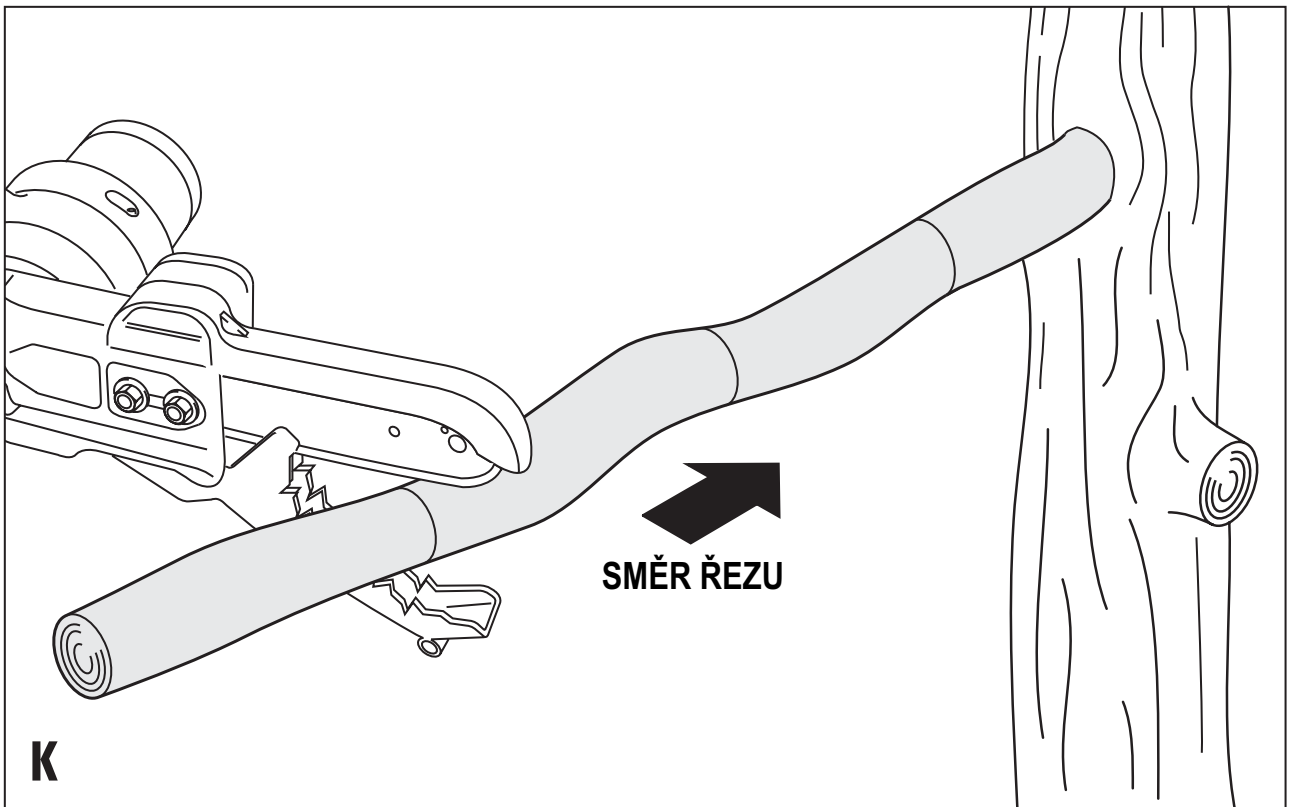
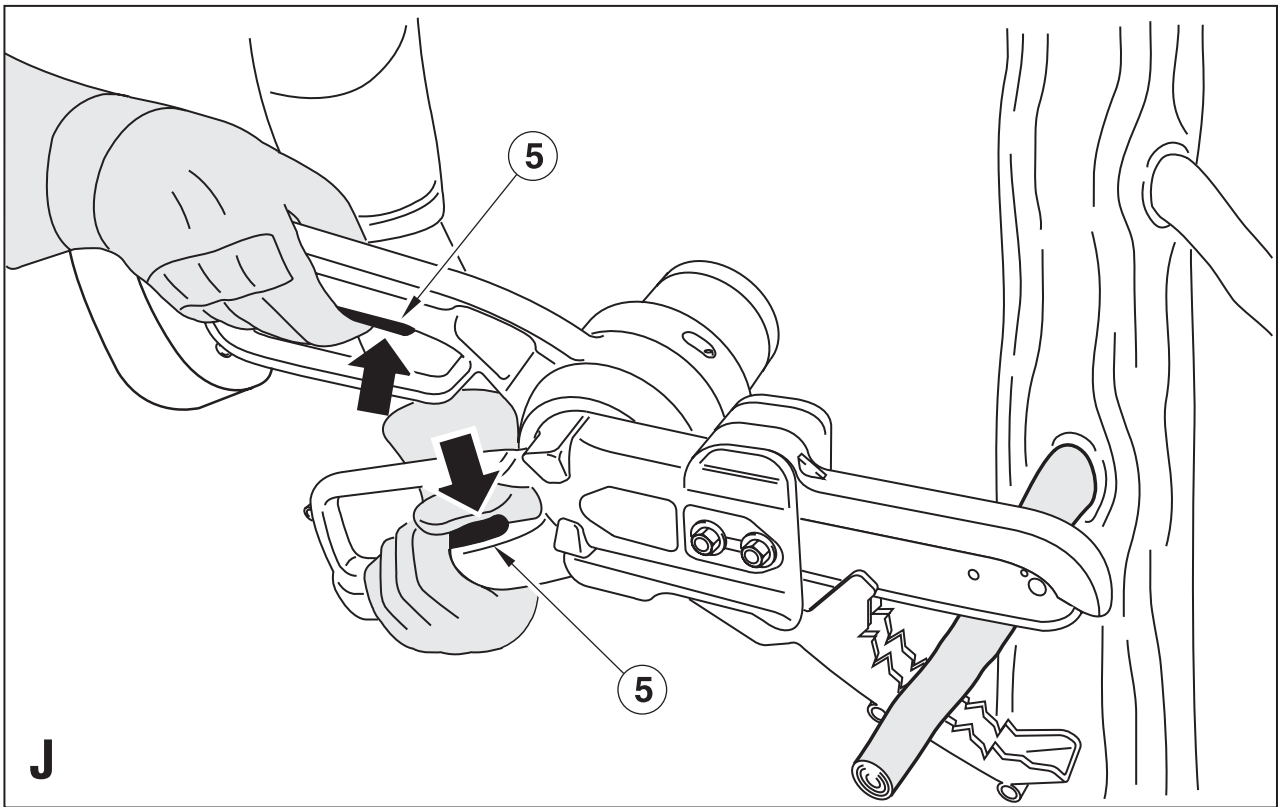
**Upozornění !
Určeno pro kutily.**

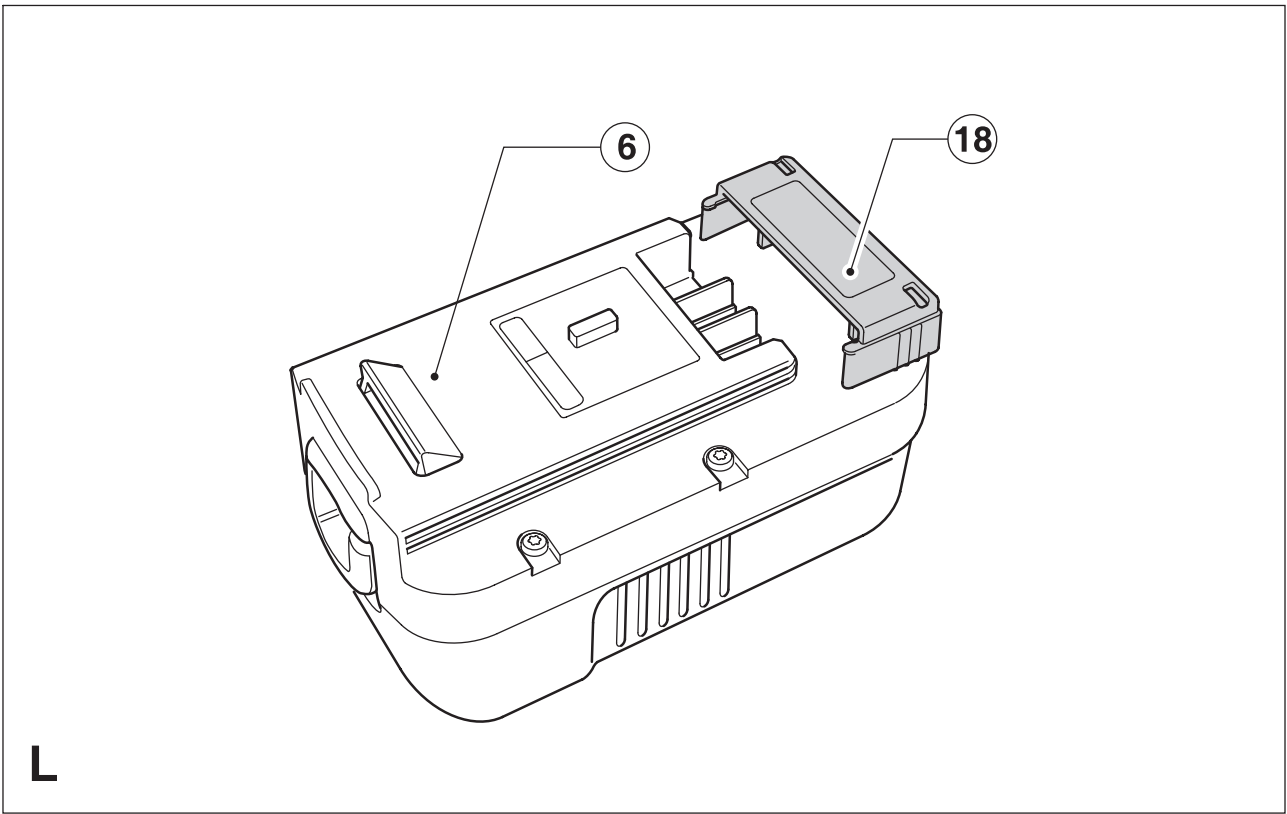












Použití výrobku

Vaše akumulátorová pila Black & Decker Alligator™ je určena k ořezávání větví stromů, přeřezávání spadlých větví a řezání drobnějších kmenů o průměru 25 až 100 mm. Obsluha musí stát na pevné zemi. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní předpisy



Varování! Pozorně si přečtěte veškerá bezpečnostní varování a pokyny. Nedodržení uvedených pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo jiné vážné zranění.

Označení „výkonné nářadí“ ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí přívodní šňůru) nebo nářadí napájené z akumulátorů (bez napájecího kabelu).

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.

1. **Bezpečnost v pracovním prostoru**
 - a. **Pracovní oblast udržujte v čistotě a dobře osvětlenou.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může způsobit úraz.
 - b. **S elektrickým nářadím nepracujte ve výbušných prostředích, jako jsou například prostory, ve kterých se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prašné látky.** Nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
 - c. **Při práci s elektrickým nářadím dbejte na to, aby se do jeho blízkosti nedostaly děti a okolo stojící osoby.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
2. **Elektrická bezpečnost**
 - a. **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem zástrčku neupravujte. U nářadí chráněného zemněním nepoužívejte žádné redukce zástrček.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
 - b. **Vyvarujte se kontaktu s uzemněnými povrchy jako jsou potrubí, radiátory, sporáky nebo ledničky.** Při uzemnění vašeho těla hrozí zvýšené nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - c. **Nevystavujte nářadí dešti nebo vlhku.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
 - d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nepoužívejte přívodní kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty a pohyblivými částmi nářadí.** Poškozený nebo zapletený přívodní kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
 - e. **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití napájecího kabelu vhodného pro venkovní prostředí snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
3. **Bezpečnost osob**
 - a. **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím přemýšlejte. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému úrazu.
 - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Bezpečnostní výbava jako je respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo ochranné sluchátka použitá v odpovídajících podmínkách snižuje riziko úrazu.
 - c. **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí nebo před vložením akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je hlavní spínač vypnutý.** Přenášení nářadí s prstem na hlavním vypínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu, pokud je hlavní vypínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
 - d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda v něm nejsou klíče nebo seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky zapomenuté na pohyblivých částech nářadí mohou způsobit úraz.
 - e. **Nepřetěžujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
 - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volné šatstvo nebo šperky. Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
 - g. **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
4. **Provoz a údržba elektrického nářadí**
 - a. **Na nářadí příliš netlačte. Pro konkrétní aplikace používejte vhodné nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - b. **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Jakékoliv nářadí s nefunkčním hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c. **Před výměnou jakýchkoliv částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte je od elektrické sítě a/nebo vyjměte akumulátor.** Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
 - d. **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte je mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámených s obsluhou nářadí nebo s tímto návodem, aby**
 - f. **Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí je nezbytně nutné použít v napájecím okruhu proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

s nářadím pracovaly. Výkonné nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

- e. **Údržba nářadí.** Zkontrolujte, zda se u nářadí nevyskytují vychýlené nebo rozpojené pohyblivé části, zlomené díly nebo jakékoliv jiné závady, které mohou mít vliv na jeho správný chod. Pokud je nářadí poškozeno, nechte je opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
 - f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Správně udržované řezné nástroje s ostrými břity jsou účinnější a lépe ovladatelné.
 - g. **Nářadí, příslušenství a držáky nástrojů používejte podle těchto pokynů a způsobem určeným daným typem nářadí, berte v úvahu provozní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat.** Použití nářadí jiným způsobem a k jiným než doporučeným účelům může vést ke vzniku nebezpečných situací.
5. **Použití nářadí napájeného z akumulátorů a jeho údržba**
- a. **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátorů může při vložení jiných typů akumulátorů způsobit požár.
 - b. **Používejte výhradně akumulátory určené pro daný typ nářadí.** Použití jiných typů akumulátorů může způsobit požár nebo zranění.
 - c. **Pokud akumulátor nepoužíváte, skladujte jej v bezpečné vzdálenosti od kovových předmětů jako jsou kancelářské spony, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly kontakty akumulátoru zkratovat.** Vzájemné zkratování svorek akumulátoru může způsobit spálení nebo požár.
 - d. **Při nesprávném skladování může z akumulátoru unikat kapalina; vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Pokud se kapalinou náhodně potřísníte, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí zasažené místo omyjte a vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
6. **Opravy**
- a. **Svěřte opravu Vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací při použití výhradně originálních náhradních dílů.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Doplňující bezpečnostní předpisy pro akumulátorové pily Alligator™

Varování! Nikdy nepoužívejte nářadí nad úroveň ramen. Vždy zaujměte polohu mimo dráhu padajících větví.

Varování! Toto nářadí nepoužívejte ke kácení stromů.

- Po celou dobu udržujte řetěz pily z dosahu vašeho těla a oděvu. Nářadí držte před sebou a stále sledujte polohu řetězu, zvláště pak, pokud řezáte větvě těsně při zemi. Před spuštěním se ujistěte, zda se řetěz ničeho nedotýká.
- Předem si naplánujte bezpečný únik před padajícími větvemi a pilinami. Zajistěte, aby byla ústupová

cesta bez překážek. Pamatujte, že vlhká tráva a čerstvě oloupaná kůra stromů je kluzká.

- Veźměte na vědomě směr, kterěm mŭže větev padat. Veźměte v ůvahu věschny okolnosti, kterě mohou směr padajěcě větve ovlivnit, větěně:
 - Pědpoklědaněho směru pědu.
 - Pěirozeněho sklonu větvě.
 - Neobvyklě složitě struktury těžkě větve nebo jejě rozloženě.
 - Okolněch stromŭ a pěekězek, větěně nadzemněch.
 - Rychlosti a směru větru.
- Bezpeěně vzdělenost mezi padajěcěmi větvemi a okolostojěcěmi, budovami a dalěшими objekty je nejměně 2 a pŭl něsobek dělky odřezaně větve. Kterěkolěv osoby, budovy a objekty vyskytující se v kratěši vzdělenosti se vystavujě nebezpeěcě zasaženě padajěcě větvě.
- Řezěte-li větev, kterě je zatěženě, děvejte pozor na jejě odmrětěně. Jakmile dojde k uvolněně napětě ve vlěknech děva, zatěženě větev mŭže uhodit obsluhu pily nebo mŭže zpŭsobit ztrětu kontroly nad pilou.
- Pěi prěci s něřaděm vědy pouzěvejte vhodnou bezpeěnostně vŭbavu, jako je neklouzavě bezpeěnostně obuv, ochranně pěilba, ochranně brŭle, sluchětka a rukavice.
- Zajistěte, aby byl pro pěěpad nehody někdo poblěz (ale v bezpeěně vzdělenosti).
- Něřadě nepouzěvejte, pokud jste na zěběřěku nebo na stromě, nebo se nachězěte na jiněm nestabilněm povrchu.
- Pěi prěci vědy udrzějte vhodnŭ a pevnŭ postoj.
- Pokud motor bězě, drzěte něřadě pevně oběma rukama.
- Udrzějte věschny ovlědacě prvky ěistě, suchě a nezneěistěně olejem nebo mazěvy. Rukojeti pokrytě mazěvy nebo olejem jsou kluzkě a zpŭsobujě ztrětu kontroly.
- Pokud se řetěz pily pohybuje, zabraňte, aby byl na konci řezacě liěty v kontaktu s jakŭmkolěv pěedmětem.
- Řetěz udrzějte vědy sprěvně napnutŭ. Se zastavenŭm motorem a odpojenŭm pěěvodněm kabelem napnutě řetězu pravidelně kontrolujte.
- Řez zapoěněte a pokračujte v něm pěi plnŭch otěěkěch řetězu.
- Sledujte posouvajěcě se větve nebo jině sěly, kterě by mohly zapěěiěnit sevěeně řezu nebo skěřěpnutě řetězu ěi pěd na řetěz.
- Zvlěěstně pozornost věnujte pěi opakovaněm vloženě řetězu do jěz zapoěatěho řezu. Pěed pokračověněm v řezu zapustěte hroty spodně ěelistě do řezaně větve a řetěz ponechejte dosěhnout plně rychlosti.
- Pouzětě něřadě k jinŭm ůěelŭm, nezě ke kterŭm je urěeno mŭže bŭt nebezpeěně. Řezěte pouze děvo. Nepouzěvejte toto něřadě k ůěelŭm, ke kterŭm neně urěeno, napěříklad je nepouzěvejte k řezěně plastŭ, zděiva a stavebněch materiělŭ, kterě nejsou ze děva.

- Pokud zachycené úlomky v ochranném krytu nebo v nářadí brání pokračování v práci, vyjměte akumulátor a tyto úlomky odstraňte.
- Opořebený řetěz a vodící lišta řetězu by měly být vyměněny.
- Používejte pouze náhradní lišty a řetězy specifikované výrobcem.

Výstražné symboly

Na nářadí můžete nalézt následující výstražné symboly:



Čtěte návod k obsluze.



Nepoužívejte pilu ve vlhkém prostředí a nevystavujte ji dešti.



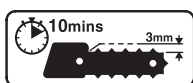
Vždy použijte ochranu hlavy, sluchu a zraku.



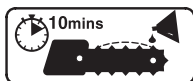
Dejte pozor na padající předměty. Držte z dosahu okolních osob.



Nářadí nepoužívejte, pokud stojíte na žebříku.



Provoďte kontrolu napnutí řetězu každých 10 minut provozu. Upravte vůli na hodnotu 3 mm.



Po každých 10 minutách provozu řetěz promazejte olejem.



Varování, nedotýkejte se řetězu v místě výfuku pilin.



Směr otáčení řetězu.

Zbytková rizika

I přes dodržení důležitých bezpečnostních předpisů a zavedení bezpečnostních opatření se nemůžeme při řezání vyhnout určitým zbytkovým rizikům. Tato jsou následující:

- Nebezpečí úrazu způsobené kontaktem s pohyblivými částmi, ostrými okraji, rozpálenými místy, zasažení obsluhy nebo okolních osob padajícími větvemi nebo úlomky, úlomky vymrštěnými nářadím.
- Nebezpečí poranění při neúmyslném spuštění, pádu se žebříku nebo z pracovní polohy na stromě, poškození napájecího kabelu, použití nářadí za mokra nebo na rizikových místech, použití nářadí dětmi nebo slabými jedinci, chyba při nasazení prvků osobní ochrany či použití nevhodného oděvu,

S tímto nářadím souvisí výše uvedená rizika, a to včetně zahrnutých varování v bezpečnostních pokynech anebo označení.

Informace týkající se hlučnosti a vibrací

Hluk

Typické emise hluku podle normy EN60745

L_{pA} (akustický tlak) 81 dB(A)

L_{wA} (akustický výkon) 95 dB(A)

K_{pA} (nepřesnost měření akustického tlaku) 3 dB(A)

K_{wA} (nepřesnost měření akustického výkonu) 3 dB(A)

Vibrace

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745	
Popis pracovního režimu - řezání čerstvě pokáceného dřeva jehličnanů.	Hodnota vibrací $a_h = 2,04 \text{ m/s}^2$
	Odchylka $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Deklarovaná úroveň vibrací byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou podle normy EN60745 a může být použita ke srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto výrobkem.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití výrobku. Úroveň vibrací může být oproti uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení vystavení se vibracím k určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Další bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátorem a nabíječkou

Akumulátory

- Nikdy se nepokoušejte narušit obal akumulátoru.
- Nevystavujte akumulátor vlhkosti.
- Neskladujte akumulátor v místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- Dobíjejte pouze při okolní teplotě 4 až 40°C.
- Akumulátor dobíjejte pouze originální nabíječkou dodávanou spolu s nářadím.
- Při likvidaci akumulátorů se řiďte pokyny uvedenými v kapitole "Ochrana životního prostředí".
- Při extrémních podmínkách se může vyskytnout únik kapaliny z akumulátoru. Pokud se na povrchu akumulátoru objeví kapalina, postupujte následovně:
 - Pečlivě kapalinu otřete hadříkem. Vyvarujte se potřísnění pokožky.
 - V případě potřísnění pokožky nebo zasažení očí postupujte následovně.

Varování! Náplň akumulátoru, 25-30% roztok hydroxidu draselného, může ohrozit vaše zdraví. V případě potřísnění pokožky zasažené místo okamžitě opláchněte vodou.

Neutralizujte je slabou kyselinou jako je kyselina citrónová nebo ocet. Jsou-li zasaženy oči, vyplachujte je nepřetržitě alespoň 10 minut vodou. Vyhledejte ihned lékařskou pomoc.

- Nevhazujte akumulátor do ohně.
- Nepokoušejte se nabíjet poškozený akumulátor.

Nabíječky

- Používejte nabíječku Black & Decker pouze k nabíjení akumulátoru, který byl dodán s náradím. Ostatní akumulátory se mohou roztrhnout, způsobit poranění nebo jiné škody.
- Nepokoušejte se nabíjet akumulátory, které nejsou k nabíjení určeny.
- Poškozené kabely ihned vyměňte.
- Nevystavujte nabíječku vlhkosti.
- Nesnažte se nabíječku demontovat.
- Nesnažte se proniknout do nabíječky.



Nabíječka není určena pro venkovní použití.

Elektrická bezpečnost



Vaše nabíječka je opatřena dvojitou izolací; proto není nutné použití zemního vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí zdroje odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku.

Varování! Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.

- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem nebo zástupcem značkového servisu firmy Black & Decker.

Popis

1. Horní čelist
2. Spodní čelist
3. Vodicí lišta řetězu
4. Kryt pro mazání
5. Západka
6. Akumulátor
7. Hlavní spínač (zapnuto/vypnuto)
8. Místo výfuku pilin
9. Nabíječka
10. Lůžko nabíječky

Sestavení

Varování! Před montáží z náradí vyjměte akumulátor (6).

Nasazení a sejmутí akumulátoru (obr. A)

- Chcete-li akumulátor (6) nasadit, srovnejte jej s místem jeho uložení na náradí. Akumulátor (6) zasuňte do lůžka a zatlačte, až zaskočí na místo.
- Akumulátor (6) vyjměte tak, že stlačíte uvolňovací tlačítko (19) a současně akumulátor (6) vytáhnete z lůžka ven.

Upevnění krytu kontaktů akumulátoru (obr. L)

Varování! Při přepravě a skladování upevněte na akumulátor (6) kryt (18).

Rozevření rukojetí (obr. B)

- Rukojeti rozevřete tak, že západku (5) posunete směrem vzad a rukojeti od sebe roztáhnete.
- Po skončení práce rukojeti dejte k sobě a západku (5) posuňte dopředu do zajištěné polohy. Rukojeti by měly být během přepravy a při uskladnění náradí zajištěny.

Úprava napnutí řetězu (obr. C)

Varování! Před napínáním řetězu nebo před jiným nastavováním se ujistěte, zda je náradí vypnuto a zda je vytažen akumulátor.

Varování! Po ukončení práce mohou být vodicí lišta a řetěz horké. Před prováděním nastavení je ponechejte zchladnout.

Výrobek je dodáván již sestaven. Avšak před použitím nebo nastavením vám doporučujeme provést kontrolu napnutí řetězu (14) a dotažení přichytných šroubů krytu řetězu.

Kontrola a seřízení napnutí řetězu (obr. C)

Řetěz (14) napnete tak, že klíčem (13) povolíte dva přichytné šrouby (12) krytu řetězu a tím vodicí lištu řetězu (3) z napínacího zařízení uvolníte a nastavíte správné napnutí řetězu. Přichytné šrouby (12) pevně dotáhněte.

Správné napnutí řetězu (14) zkontrolujte tak, že za něj lehce potáhnete. Napnutí je správné, vrátí-li se řetěz zpět, došlo-li k jeho vysunutí z vodicí lišty o 3 mm. Na spodní straně by mezi vodicí lištou (3) a řetězem pily (14) neměl být žádný ‚průvěs‘.

Poznámka: Nepřepínajte řetěz, vedlo by to k jeho nadměrnému opotřebení a snížení životnosti jak řetězu, tak i vodicí lišty.

Také by to vedlo ke snížení výkonu náradí.

Poznámka: Při prvním použití a po výměně řetězu provádějte častou kontrolu napnutí, protože se nový řetěz mírně natáhne.

Výměna řetězu a vodicí lišty

Po delším použití může být nutné provést výměnu řetězu (14) nebo vodicí lišty (3). Použijte pouze náhradní díl doporučený výrobcem Black & Decker.

Sejmутí řetězu a vodicí lišty (obr. C & D)



Při manipulaci s řetězem (14) vždy používejte ochranné rukavice. Řetěz pily je ostrý a může vás poranit i když není v chodu.

Varování! Po ukončení práce mohou být vodicí lišta a řetěz horké. Před prováděním nastavení je ponechejte zchladnout.

- Náradí položte na pevný povrch.
- Dodaným klíčem (13) otáčejte dvěma přichytnými šrouby (12) proti směru chodu hodinových ručiček a šrouby zcela vyjměte.
- Sejměte kryt řetězu (11).
- Západku (5) přesuňte do odjištěné polohy, rozevřete rukojeti a horní čelist (1) stáhněte směrem vzad.
- Stáhněte vzad vodicí lištu (3) a poté vytáhněte řetěz (14) ze štěrbiny vodicí lišty ven. Poté lze řetěz z pily vyjmout.
- Vodicí lištu (3) lze poté vyklopit vzhůru a vyjmout.

Nasazení vodící lišty a řetězu (obr. E & F)

Varování! Při instalaci a snímání řetězu vždy používejte ochranné rukavice. Řetěz pily je ostrý a může vás poranit i když není v chodu.

- Všechny úkony provádějte na pevném podkladu.
- Západku (5) přeasuňte do odjištěné polohy, rozevřete rukojeti a horní čelist (1) stáhněte směrem vzad.
- Vodící lištu (3) vložte do prostoru mezi napínák řetězu a srovnejte ji s vymezením polohy lišty, vodící lištu (3) sklopte dolů tak, aby byla ve správné poloze.
- Řetěz (14) natáhněte okolo přední části vodící lišty (3).
- Vytáhněte vodící lištu (3) a řetěz (14) směrem zpět tak, aby řetěz zapadl do drážky v liště (3) a poté přes ozubené kolo (16) takovým způsobem, aby ozubení řetězu směřovalo správným směrem.
- Nasadte zpět kryt řetězu (11) a dva přichytné šrouby (12) pevně dotáhněte.
- Ujistěte se, zda je řetěz (14) nasazen správně v souladu s označením na nářadí.

Mazání (obr. G)

- Před prvním použitím a po každých deseti minutách chodu musí být řetěz namazán vhodným typem řetězového oleje. (Kat. č. A6027) Otevřete kryt pro mazání (4) a mazacího otvoru (15) zasuňte olejničku. Olejničku mírně stlačte tak, aby došlo k aplikaci oleje.
- Toto mazání by mělo být prováděno po každých 10 minutách chodu, v závislosti na rychlosti řezání a typu řezaného dřeva.

Olej protéká otvorem přes řetěz na vodící lištu (3) a jeho nadměrné množství může způsobit odkapávání v oblasti čelistí. Nejedná se o závadu a není se třeba znepokojovat.

Použití

Nabíjení akumulátoru (obr. H & I)

Akumulátor (6) musí být nabit před prvním použitím a dále ve všech případech, kdy již nemá při provádění pracovních operací dostatečný výkon. Nabíjíte-li akumulátor (6) poprvé nebo po dlouhodobém uskladnění, dojde k jeho nabití zhruba na 80% celkové kapacity.

Plné kapacity dosáhne akumulátor (6) až po několika cyklech nabití a vybití. Při nabíjení dochází k zahřívání akumulátoru (6); jde o běžný jev, který neznamena žádnou závadu.

Varování! Nenabíjejte akumulátory při okolních teplotách pod 4 °C nebo nad 40 °C. Doporučená teplota při nabíjení: přibližně 24 °C.

8 hodinová nabíječka (obr. H)

- Akumulátor (6) nabijete tak, že jej vyjmete z nářadí a nasunete na něj zásuvku nabíječky (10).
- Připojte nabíječku (9) k síti.

Akumulátor (6) dosáhne plné úrovně nabití přibližně za 8 hodin. Akumulátor lze kdykoliv vyjmout, nebo jej ponechat libovolnou dobu vložený v nabíječce.

1 hodinová nabíječka (obr. I)

- Chcete-li akumulátor (6) nabít, vyjměte jej z nářadí a vložte jej do nabíječky (17). Akumulátor (6) lze do nabíječky (17) vložit pouze jedním způsobem. Na akumulátor příliš netlačte. Ujistěte se, zda je akumulátor (6) do nabíječky (17) řádně dosazen.
- Připojte nabíječku (17) k síti.

Doba nabíjení závisí na stavu a použitém typu akumulátoru. Doba nabíjení je uvedena v technických údajích.

Akumulátor lze z nabíječky kdykoliv vyjmout, nebo jej můžete v nabíječce ponechat libovolnou dobu tak, aby byl stále udržován plně nabitý.

Příprava

- Pravidelně provádějte čištění zařízení způsobem popsáním v kapitole provádění údržby a částečné čištění vnitřního prostoru pod krytem řetězu (11).
- Spodní čelist (2) a horní čelist (1) jsou zkonstruovány tak, aby se zavřely při uvolnění stisku jedné z rukojetí nebo po odřezání řezané části větve. Pokud se tak nestane, nepracujte dále s tímto nářadím a vyjměte z něj akumulátor.
- Zkontrolujte, zda jakékoliv odřezky nebrání v pohybu. Napomoci si můžete sejmutím krytu řetězu (11). Pokud po sestavení závada nadále setrvává, předejte pilu do autorizovaného servisu.

Zapnutí a vypnutí

Varování! Nikdy se nepokoušejte spínač zajistit v poloze zapnuto.

Pro vaši bezpečnost je nářadí vybaveno systémem dvou spínačů. Tento systém zabraňuje náhodnému spuštění nářadí.

Zapnutí (obr. J)

Pevně uchopte rukojeti a poté pilu stlačením obou spínačů (5) spusťte.

Vypnutí (obr. J)

Uvolněte stisk obou spínačů.

Poznámka: Pro uvedení nářadí do chodu je třeba stisknout oba spínače.

Na nářadí netlačte - nechejte jej pracovat vlastním tempem. Práce bude provedena lépe a bezpečněji, pokud bude nářadí pracovat vlastním tempem. Nadměrná síla způsobí namáhání řetězu.

Dojde-li k zaseknutí řetězu (14) nebo vodící lišty pily (3):

- Nářadí vypněte.
- Z nářadí vyjměte akumulátor.

Rozevřete řez klínem tak, abyste uvolnili sevření vodící lišty. Nepokoušejte se uvolnit pilu páčením. Zahajte nový řez.

Řezání větví (obr. K)

Ujistěte se, zda prořezávání větví stromů nezakazuje nebo nereguluje místní platný zákon nebo předpis.

- Před provedením řezu se ujistěte, zda nářadí běží v plných otáčkách.

- Pevně uchopte nářadí a držte je na místě, aby nedošlo k možnému odskakování nebo bočnímu vychýlení nářadí.
- Nářadí vedte s mírným přitlakem.
- Řez provádějte vždy shora dolů. Tímto způsobem bude zabráněno sevření pilového řetězu (14).
- Větve odstraňujte způsobem znázorněným na obrázku K. Začněte od konce a větev zkracujte odřezáváním malých částí.
- Nářadí po dokončení řezu vytáhněte v plných otáčkách.

Údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby vyjměte akumulátor z nářadí. Před čištěním odpojte nabíječku (9).

Čištění

- Pravidelně snímejte kryt řetězu (11) a odstraňujte uvíznuté nečistoty.
- Větrací otvory čistěte pravidelně čistým, suchým malířským štětcem.
- K čištění nářadí používejte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík. Zabraňte vniknutí jakékoli kapaliny do nářadí a nikdy neponořujte jakoukoliv část nářadí do kapaliny.

Mazání

- Pravidelně olejujte místa určená k mazání (15), jak je znázorněno na obrázku D.

Přeprava

- Nářadí vždy přenášejte se zavřenými čelistmi a západkou (5) v zajištěné poloze.

Broušení řetězu pily

Chcete-li od pily získat maximální výkon, je důležité, aby byly zuby řetězu stále ostré. Návod k tomuto postupu naleznete na balení ostřicí sady. Pro tento účel doporučujeme zakoupení ostřicí sady pro řetězy Black & Decker (tato sada je k dispozici u autorizovaných servisů a vybraných dealerů Black & Decker).

Výměna opotřebovaných řetězů

Nové řetězy jsou k dispozici u autorizovaných prodejců nebo servisů Black & Decker. Vždy používejte originální náhradní díly.

Broušení řetězu

Břity řetězu se při kontaktu se zemí nebo hřebíkem okamžitě otupí.

Napnutí řetězu

Provádějte pravidelnou kontrolu napnutí řetězu pily.

Co dělat, potřebuje-li vaše řetězová pila opravu

Tato řetězová pila odpovídá požadavkům platných bezpečnostních předpisů. Opravy by měly být prováděny pouze kvalifikovanými osobami při použití originálních

náhradních dílů. Nedodržení tohoto pokynu může vést ke značnému ohrožení obsluhy. Doporučujeme vám, abyste tento návod uložili na bezpečném místě.

Uložení

Pokud nebude nářadí několik měsíců v provozu, potřete všechny kovové části olejem. V ideálním případě ponechejte akumulátor (6) připojen k nabíječce.

Postupujte následovně:

- Akumulátor (6) plně nabijte.
- Z nářadí vyjměte akumulátor (6).
- Nářadí a akumulátor (6) uložte na bezpečném a suchém místě. Teplota skladování musí být vždy v rozsahu od +5 °C do +40 °C. Akumulátor (6) skladujte ve vodorovné poloze.
- Před použitím nářadí po dlouhodobém uskladnění znovu nabijte akumulátor (6) na plnou kapacitu.

Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Jednoho dne zjistíte, že nářadí musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslíte na ochranu životního prostředí. Zástupci servisu Black & Decker od vás staré nářadí Black & Decker odeberou a postarají se o jeho zpracování, aniž by došlo k ohrožení životního prostředí.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Recyklace napomáhá chránit životní prostředí a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím vaše nářadí jakémukoli autorizovanému servisu Black & Decker, který nářadí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Kontakty na Vaše regionální střediska Black & Decker naleznete v tomto návodu. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejního servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Akumulátory



Akumulátory Black & Decker lze mnohokrát opakovaně nabíjet. Po ukončení jejich životnosti je likvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití akumulátoru a potom jej z nářadí vyjměte.
- Akumulátory NiCd a NiMH jsou recyklovatelné. Odevzdejte je vašemu servisnímu středisku nebo do místní sběrný, kde budou recyklovány nebo

zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

Technické údaje

		GKC1000	GKC1000P	GKC1000NM
Napájecí napětí	Vdc	18	18	18
Rychlost řetězu				
(naprázdno)	m/min	1,45	1,45	1,45
Maximální průměr				
řezaných větví	mm	100	100	100
Hmotnost	kg	3,5	3,5	3,5

Akumulátor		A18	A1718	A18NH
Napájecí napětí	Vdc	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	1,7	1,5
Hmotnost	kg	0,8	0,8	0,8

Nabíječka		1 hod.	8 hod.
Napájecí napětí	Vac	230	230
Přibližná doba nabíjení			
Akumulátor 1,5 Ah	hod	1,5	8
Akumulátor 1,7 Ah	hod	2	10
Hmotnost	kg	1,2	0,4

ES Prohlášení o shodě




GKC1000, GKC1000P, GKC1000NM

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto výrobky odpovídají následujícím normám: 98/37/EC, 89/336/EEC, EN 60745, EN55014, EN 61000, EN60335, 2000/14/EC, příloha pro řetězové pily V

Úroveň akustického tlaku měřená dle normy 2000/14/EC:

L_{pA} (akustický tlak)	81 dB(A)
L_{WA} (akustický výkon)	91 dB(A)
L_{WA} (zaručený akustický výkon)	95 dB(A)


Kevin Hewitt
Technický a vývojový
ředitel
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Velká Británie
21-06-2007

Akumulátorová pila Alligator™ je patentován a konstrukčně schválen k použití v Evropě, Spojených státech a dalších zemích světa. ALLIGATOR je registrovaná ochranná známka společnosti Black & Decker.

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
 - Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
 - Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
 - Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
 - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450
Fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

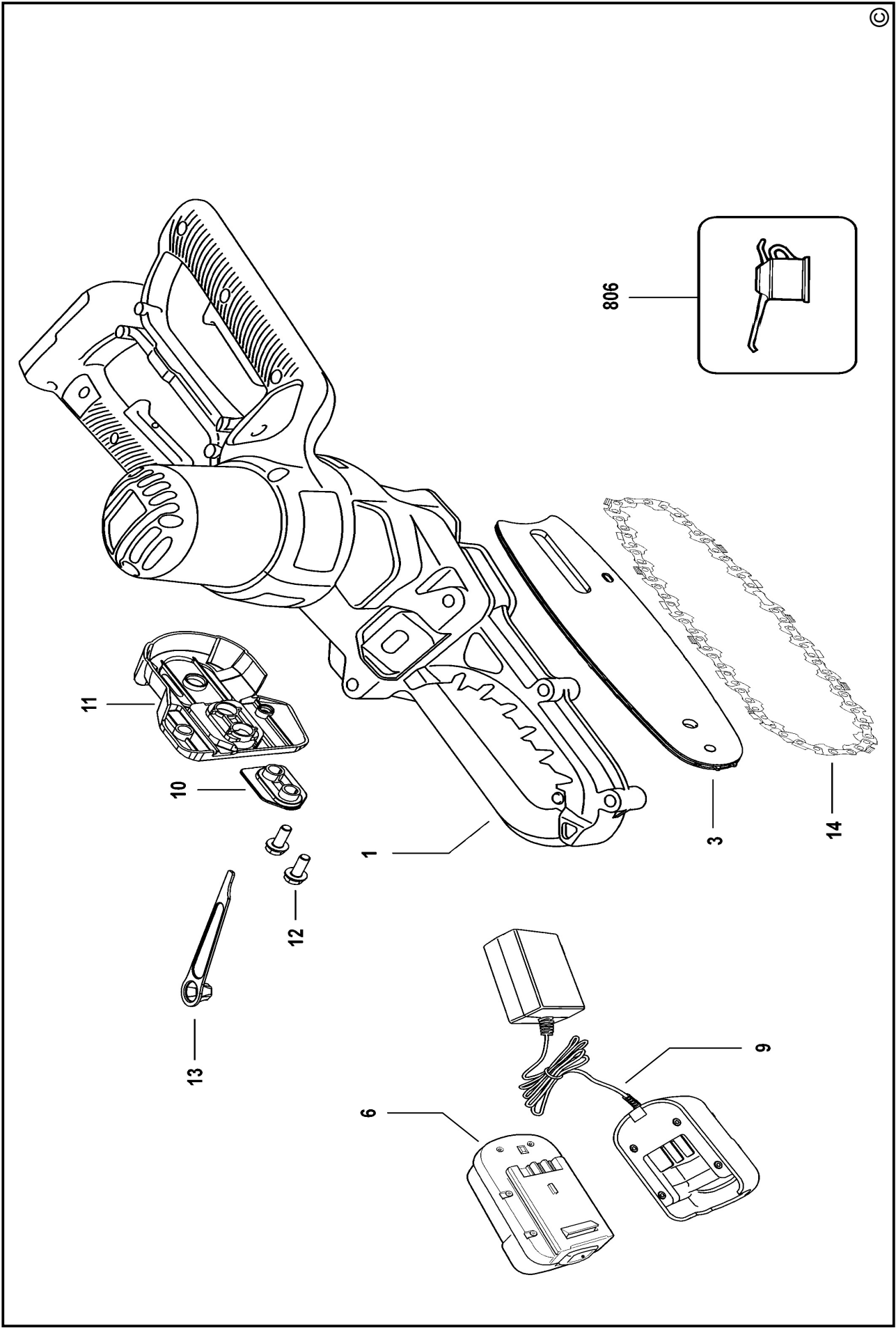
BAND SERVIS

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis